

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/34/260

S/13336

18 May 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 46 первоначального перечня
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Демократической
Кампучии при Организации Объединенных Наций от 18 мая
1979 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам для информации коммюнике для печати от 13 мая 1979 года о заседании Совета министров правительства Демократической Кампучии по подведению итогов положения за истекший засушливый сезон и определению задач на будущее.

Буду Вам признателен за распространение этого важного текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Тиунн ПРАСЕТ
Постоянный представитель
Демократической Кампучии

* A/34/50.

79-13774

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Коммюнике для печати от 13 мая 1979 года о заседании Совета министров правительства Демократической Кампучии по подведению итогов положения за истекший засушливый сезон и определению задач на будущее

6 и 7 мая 1979 года Совет министров правительства Демократической Кампучии провел заседание под председательством Председателя Государственного президиума Кхиеу Самфана и премьер-министра правительства Демократической Кампучии Пол-Пота. В ходе своей работы, продолжавшейся два дня, Совет министров единодушно оценил итоги положения за истекший засушливый сезон и четко установил дальнейшие задачи правительства, народа революционной армии и революционных партизан Кампучии.

I. ИТОГИ ПОЛОЖЕНИЯ ЗА ИСТЕКШИЙ ЗАСУШЛИВЫЙ СЕЗОН

- A. Совет министров со всей ясностью подчеркнул причины, вынудившие клику Ле Зуана - Фам Ван Донга к осуществлению столь широкой агрессии против Демократической Кампучии

Тот факт, что Вьетнам отобилизовал большое количество войск для осуществления столь широкой агрессии против Демократической Кампучии, не является его сильной стороной. Осуществление столь широкого нападения объясняется его постоянными стратегическими поражениями и тем тупиком, в который он зашел, проводя свою стратегию "Индокитайской Федерации".

На самом деле Вьетнам не хотел прибегать к такой широкой и открытой агрессии. Такая агрессия чревата для него огромными потерями как в военном, так и в политическом, экономическом и дипломатическом плане внутри страны и за ее пределами, и такие потери еще долго ему будет наносить народ Кампучии с его давними традициями решительной борьбы, которая носит справедливый характер.

Для поглощения Кампучии Вьетнам предпочел бы использовать коварные, убаюкивающие внимание методы. Он предпочел бы использовать такие маневры, как "особая дружба", "особая солидарность", подрывная деятельность, государственный переворот, уничтожение руководящего аппарата (путем отравления или убийства) и подстрекательство к внутренним волнениям. Если бы эти маневры удалась, то ни внутри страны, ни за ее пределами на них не было бы никакой реакции. И он мог бы продолжать легкий захват Юго-Восточной Азии.

Однако народ и революционная армия Кампучии под руководством правительства Демократической Кампучии дали мужественный отпор Вьетнаму и нанесли ему целый ряд стратегических поражений. В результате всех этих поражений у Вьетнама не осталось никаких других возможностей, кроме как прибегнуть к столь широкому и крайнему средству, представ перед всем миром во всем своем гнусном облике. В течение более тридцати лет он лицемерно скрывался за маской "революционности" и "добропорядочности". Сегодня эта маска спала и обнажилась шакаля морда клики Ле Зуана - Фам Ван Донга, которую проклинают все страны и народы мира.

В. Совет министров изучил общее положение на фронте за истекший засушливый сезон

Вьетнам намеревался осуществить свое нападение в соответствии со стратегией "молниеносного нападения, молниеносной победы". Он субъективно переоценил свои силы. Располагая многочисленными дивизиями и значительным количеством самолетов, танков и артиллерийских орудий советского производства, он надеялся нанести сильный удар и тем самым добиться победы. Таким образом, он полагал, что ему удастся в мгновение ока покончить с проблемой Кампучии. Если бы ему удалось уничтожить Кампучию, то он смог бы сразу же создать "Индокитайскую федерацию" и решить политические и экономические проблемы внутри страны, а также сложные проблемы в дипломатическом плане, вызванные его агрессией против Демократической Кампучии.

Однако засушливый сезон уже закончился, а Вьетнаму так и не удалось добиться своей цели и подавить борьбу народа Кампучии. Война продолжается на всей территории Кампучии. Вьетнамские войска вынуждены сами продолжать военные действия. Кроме того, вьетнамцам приходится постоянно присылать из своей страны пополнения. Поскольку ему никак не удастся закончить войну в Кампучии, то он все глубже погружается в неразрешимые трудности во всех областях. Непреодолимые проблемы встанут перед ним как в Кампучии, так и в самом Вьетнаме, в Лаосе, в Юго-Восточной Азии, в Азии и во всем мире. Ему не удастся решать ни новые, вызываемые агрессией против Кампучии, ни старые проблемы, в то время как постоянно возникают все новые трудности.

С. Обзор положения на фронте

Вьетнам совершил агрессивное нападение на Кампучию в конце декабря. В январе он ликовал, субъективно надеясь, что к концу января ему удастся покончить с проблемой Кампучии путем победы на поле боя. Однако в конце января ему удалось лишь захватить город Пномпень, некоторые провинциальные центры, а также ряд стратегических дорог. Война продолжается до сих пор, поскольку наша революционная армия наносит ему как крупные, так и мелкие удары. При таком положении вьетнамские враги ясно понимают, что они еще весьма далеки от окончания войны в Кампучии, и поэтому они вновь вынуждены направлять подкрепления:

1) из Вьетнама были присланы три новые дивизии;

2) Вьетнам произвел перегруппировку войск в некоторых районах, передислоцировав их в другие районы для ведения карательных операций. В феврале были проведены карательные операции в юго-западной и центральной зонах страны. Однако к концу февраля мы смогли нанести поражение войскам, участвовавшим в этих операциях и продолжаем наносить удары силами партизан.

Таким образом, к концу февраля-началу марта Вьетнам потерпел поражение в попытке подавить борьбу нашего народа и нашей революционной армии как в юго-западной, так и в центральной зонах страны.

К концу марта и в течение апреля вьетнамские враги вновь сконцентрировали войска для карательных операций в западной, северо-западной и северной зонах, и им удалось глубоко вклиниться в эти три зоны.

Кроме того, в течение засушливого сезона Вьетнам осуществил две крупные карательные операции: 1) в юго-западной и центральной зонах; 2) в западной, северо-западной и северной зонах; не говоря уже о средних и ограниченных операциях, которые он проводил по всей территории страны.

Цель вьетнамских врагов состоит в подавлении борьбы нашего народа. Однако им не удалось добиться ее осуществления и, несмотря ни на что, борьба нашего народа продолжается во всех зонах и во всех районах страны, где мы наносим повсеместные удары. Нам удалось защитить и сохранить свои силы. Во всех зонах наш аппарат управления остался в неприкосновенности. Мы пользуемся поддержкой и прочным союзом нашего народа в борьбе против вьетнамских агрессоров. Нас также поддерживает весь мир. Таким образом, к началу сезона дождей Вьетнаму, пользуясь поддержкой своих советских хозяев, не удалось подавить борьбу нашего народа путем агрессивной войны. Наша народная война, начатая в январе, неукротимо продолжается по всей территории страны.

Советский Союз и Вьетнам мобилизовали все свои ресурсы и сделали все возможное для достижения быстрой победы. Но они не добились этой цели. Вполне понятно, что мы сталкиваемся с большим количеством трудностей. Но они носят лишь временный характер. Что же касается вьетнамского врага, то он стоит перед лицом огромных трудностей, которые носят фундаментальный характер и встречаются во всех областях как в Кампучии, так и в его собственной стране и в других частях мира. Однако важнее всего то, что нашу народную войну не удалось задуть. Она продолжается и ничто не может ее остановить. Таковы основные факторы, позволяющие нам идти вперед.

D. Обзор текущего и будущего положения противника
и нашего положения во всех областях

Для понимания хода войны необходимо рассмотреть четыре следующих фактора: военный, политический, экономический и дипломатический. Мы ведем народную войну, основываясь на этих четырех факторах.

I. Военные факторы

В течение истекшего засушливого периода вьетнамский враг был сильнее нас в военном отношении, с точки зрения численности войск и их оснащения. Именно поэтому ему удалось вторгнуться в Кампучию в целом ряде районов. В этом состоит сильная сторона вьетнамского врага и его советского хозяина. Мы не можем противостоять фронтальному нападению полчищ врага. Однако, с другой стороны, мы можем наносить удары силами партизан и делать это мы можем по всей территории страны. В этом состоит наша сильная сторона и слабая сторона Вьетнама. Именно потому что у него есть слабые места, мы можем нападать на него и сковывать его силы на всей территории страны. Мы способны нападать на вьетнамского врага, сдерживать его, изнурять и уничтожать его живую силу. При таком положении у него есть очень слабое место, а именно отсутствие войск для завершения войны и подавления борьбы нашего народа.

Для ликвидации такого положения вьетнамскому врагу необходимо решить две проблемы:

- a) мобилизовать и отправить новые вьетнамские войска из Вьетнама;
- б) провести принудительную мобилизацию в Кампучии.

Может ли он решить их, как он это предполагает? Нет, не может. Для "кхмеризации" войны ему необходимо в течение длительного периода проводить "вьетнамизацию" войны. Такая "вьетнамизация" является основой "кхмеризации" войны.

Может ли он по своему проводить "вьетнамизацию" войны? Произведем следующий анализ:

До своей агрессии против Кампучии во Вьетнаме уже царил голод. Сейчас, когда ведется агрессивная война в Кампучии, этот голод будет лишь ухудшаться. В военном плане с начала агрессии против Кампучии погибло уже большое количество вьетнамских солдат. Поэтому население и молодые вьетнамцы избегают насильной мобилизации, прячась в лесах или уходя за границу. Такое уклонение от военной службы все ухудшается с каждым годом, политический кризис во Вьетнаме пагубно влияет на источники новых пополнений. На фронте агрессивной войны в Кампучии только за четыре месяца значительно участились случаи дезертирства.

Из анализа положения во Вьетнаме и положения на фронте в Кампучии вполне понятно, что Вьетнам стоит перед неразрешимыми трудностями. Кроме того, не менее сложные проблемы стоят перед Вьетнамом в Лаосе, на вьетнамо-китайской границе, в Юго-Восточной Азии и во всем остальном мире.

В таком положении вьетнамский враг не может по своему усмотрению осуществлять "вьетнамизацию" войны в Кампучии.

Чем дольше будет продолжаться наша народная война, тем больше будет трудности Вьетнама. В течение этого засушливого сезона из числа вьетнамских войск было убито или ранено более 40 000 человек. Если в течение нынешнего сезона дождей мы уничтожим еще 20 000 человек, то Вьетнам потеряет более 60 000 человек. К следующему засушливому сезону он должен будет изыскать дополнительно 60 000 человек для пополнения своих войск. Это не так-то просто сделать, когда вьетнамское население и молодежь продолжают бежать из страны, когда положение в Лаосе непрерывно изменяется, когда Вьетнам постоянно сталкивается со сложными проблемами в других областях.

Кроме того, стратегия "вьетнамизации" войны в Кампучии наталкивается на бесчисленные трудности. В таком положении "кхмеризация" войны является неосуществимой.

Мы ведем борьбу с вьетнамским врагом в течение целого года: он уже целый год несет потери. Мы будем вести с ним борьбу два года и он два года будет нести потери и т.д. в течение пяти, десяти лет ... Мы разрабатываем долгосрочную стратегию. Если мы будем совершать беспрестанные нападения силами партизан в течение всего этого сезона дождей, следующего засушливого сезона и всех последующих сезонов, то Вьетнам не сможет сопротивляться. Как бы упорен он не был, сопротивляться он не сможет.

2. Политический фактор

Обзор политического положения во Вьетнаме и в Кампучии позволяет нам сделать вывод о том, что результаты агрессивной войны в Кампучии будут для Вьетнама не радостными, а весьма печальными.

Тот факт, что правящие круги Вьетнама не могут быстро решить военную проблему в Кампучии, что большое количество вьетнамских солдат было убито на фронте в Кампучии и что во Вьетнаме производится насильственная мобилизация, - все это жестоко скажется на вьетнамском народе. Вьетнамский народ и молодежь Вьетнама уже подорваны более чем тридцатилетней войной. Сегодня им вновь приходится вести агрессивную войну в Кампучии и воевать против Китая. Чем дольше продлится война, тем большие потери понесет вьетнамский народ в условиях жизни, в людских ресурсах и в моральном плане, в результате чего политическое положение Вьетнама будет все ухудшаться.

Вместе с тем в Кампучии эти четыре истекших месяца подтвердили великий союз кампучийского народа как внутри страны, так и за ее пределами, его решимость бороться с вьетнамскими агрессорами, аннекционистами и поглотителями территории. Вьетнам и его марионетки не имеют никакой политической базы в Кампучии. Они могут делать какие им угодно демагогические заявления, но они не могут и не смогут одержать победы. С одной стороны, вьетнамские марионетки совершенно ничего не стоят и вьетнамцам приходится самим делать все за них. С другой стороны, измышления их вьетнамских хозяев о кампучийском народе ни на чем не основаны, поскольку сами они влачат полуголодное существование, и могут лишь грабить наш народ. Так за последние четыре месяца они занимались грабежом риса и скота у нашего населения. Не успокаиваясь на том, что у народа уже отнято все, что только можно, они насилуют его дочерей. Им не удастся обмануть народ Кампучии никакими уловками. Политическая база Вьетнама в Кампучии таким образом не может быть ни расширена, ни упрочена. Она обречена на развал. Врага ненавидит весь кампучийский народ и наносит ему каждый день все более ощутимые удары.

3. Экономический фактор

Поскольку экономика Вьетнама уже находилась в весьма сложном положении, война в Кампучии явилась для нее дополнительным тяжким бременем.

Экономика во Вьетнаме уже находится в катастрофическом состоянии. По мере продолжения агрессивной войны в Кампучии оно будет только ухудшаться. Трудности в этой области продолжают расти. Внешняя торговля Вьетнама рушится, разваливается и ускользает из его рук, как вода сквозь пальцы, поскольку она основана на подкупе, и вместе с тем Вьетнам должен нести бремя агрессивной войны в Кампучии. Несмотря на все усилия Советского Союза и его сторонников оказать Вьетнаму помощь, ее будет недостаточно для продолжительной войны. В Кампучии вьетнамский враг грабил рис, в который мы вложили столько усилий, и отправлял его во Вьетнам, не заботясь о голоде, с которым может столкнуться наш народ. Кроме того, в этом году он проводил кампанию запугивания, чтобы заставить наше население отказаться от выращивания риса. Все это порождает антагонистические противоречия между Вьетнамом и нашим народом. В настоящее время куда бы не приходил враг он повсюду полностью уничтожает скот и рис мирного населения. Его замысел состоит в том, чтобы задушить наш народ голодом и тем самым подавить нашу борьбу. Однако наш народ не умрет голодной смертью. Он объединяется и дает отпор вьетнамскому врагу, чтобы решить проблему живых и уничтожить врага.

4. Международный фактор

В течение закончившегося засушливого периода Вьетнам приобрел самую одиозную репутацию в Юго-Восточной Азии, в Азии, в Океании, в Африке, в Северной Америке, в Южной Америке, в Европе. Его осудило все человечество. Только Советский Союз и некоторые его сторонники поддерживают Вьетнам. На международной арене Вьетнам выступает в роли гонимого всем миром паршивого пса. Оказавшись в тупике, он рычит и показывает зубы всему миру, еще более обнажая свою подлинную натуру.

Произведя анализ четырех факторов - военного, политического, экономического и международного - мы показали, что Вьетнам только временно сильнее нас, и то лишь в военном плане, хотя даже в военном плане перед ним встает все больше трудностей, приобретающих все более широкий и сложный характер. В политическом, экономическом и международном плане его позиции весьма слабы. Поэтому постепенно политический и экономический фактор и международная поддержка нашей борьбы будут оказывать все более сильное давление на Вьетнам и создавать ему все большие трудности в военном плане. Поэтому мало по малу его военные силы начнут слабнуть. Как только Вьетнам ослабнет в военном отношении, политические, экономические и международные силы будут оказывать на него все более сильное давление, и так будет происходить до его окончательного поражения.

Совет министров правительства Демократической Кампучии полностью контролировал положение во всех областях на фронте в Кампучии в течение закончившегося засушливого сезона.

Однако Совету прекрасно известна жестокость, варварство и упорство клики Ле Зуана-Фан Ван Донга и ее советских хозяев. Он без труда распознает опасные маневры, которые она постоянно проводит в военной, политической, экономической и дипломатической областях, в частности её упорное стремление продолжать "вьетнамизацию" войны в Кампучии, чтобы превратить ее в стержень, моральный оплот и костяк "кхмеризации" войны в Кампучии и создать необходимые условия для этой цели.

Основываясь на такой оценке вышеизложенного положения, Совет министров правительства Демократической Кампучии определил следующие цели на будущее.

II. ОБЩИЕ ЦЕЛИ ПРОДОЛЖЕНИЯ НАРОДНОЙ ВОЙНЫ ПРОТИВ ВЬЕТНАМСКИХ АГРЕССОРОВ И ЗА ДОСТИЖЕНИЕ НОВЫХ ПОБЕД

Совет министров четко указал, что необходимо все выше поднимать знамя борьбы и следующим образом вести мощную и беспрестанную народную войну против агрессивной клики Ле Зуана-Фам Ван Донга, аннексионистов, поглотителей территории и губителей кампучийского народа:

а) необходимо твердо стоять на позициях независимости, суверенитета и полагаться на собственные силы;

б) необходимо объединить все силы, стремящиеся к независимости, миру, справедливости и демократии и выступающие против регионального вьетнамского экспансионизма;

с) необходимо твердо стоять на позициях продолжительной борьбы, преодолевать все трудности и препятствия для достижения победы;

д) необходимо стоять на мощной и решительной наступательной позиции, чтобы вести борьбу с вражескими вьетнамскими агрессорами, аннексионистами и поглотителями территории, проявляя при этом высший революционный героизм.

В частности:

1) Мы должны всеми силами продолжать народную борьбу, основываясь на партизанской войне, активно и повсеместно осуществлять нападения силами партизан, стоять на наступательных позициях и всегда доказывать свой суверенитет, творческий характер и инициативу, разрабатывая и осуществляя планы постоянного уничтожения живой силы противника.

Мы должны укреплять и расширять наши партизанские подразделения, последовательно создавать, обучать и укреплять нашу революционную армию как в политическом, идеологическом и организационном плане, так и в плане боевой техники.

2) Мы должны быть настойчивыми в своих усилиях обучать, укреплять и совершенствовать вооруженные силы народа как в контролируемых нами зонах, так и в зонах, временно контролируемых врагом. Население зон, находящихся под нашим контролем, стоит на нашей стороне и борется с вьетнамскими агрессорами. Население зон, временно контролируемых врагом, тоже является частью нашего народа и равным образом представляет собой силы, борющиеся с вьетнамскими агрессорами, аннексионистами, поглотителями территории и губителями народов.

Мы должны уделять особое внимание политической, организационной и идеологической работе и делать все возможное для решения проблем условий жизни нашего народа по мере наших сил и возможностей. Мы должны сделать из каждого кампучийца мужественного бойца, ведущего борьбу во всех формах и всеми средствами против вражеских вьетнамских агрессоров, аннексионистов и поглотителей территории. Весь кампучийский народ, как в зонах под нашим контролем, так и в зонах, временно контролируемых врагом, проникнут священной ненавистью к вьетнамскому врагу, и эта ненависть растет. Эта могучая сила народа Кампучии вскоре нанесет жестокие удары агрессивной клике Ле Зуана-Фам Ван Донга, аннексионистов и поглотителей территории и низвергнет ее в самую бездну народной войны.

3) Мы должны продолжать делать все для укрепления и развития великого союза всего народа Кампучии как внутри страны, так и за ее пределами, для борьбы с вьетнамскими агрессорами, аннексионистами, поглотителями территории и губителями народов, до тех пор пока они полностью не исчезнут из Кампучии, и для строительства независимой, единой, мирной, нейтральной и неприсоединившейся Кампучии.

4) Мы должны стремиться к решению проблемы продовольствия в народной войне, повышать производство и использовать для этого все методы и все возможности. Мы должны бережно относиться к своему имуществу, чтобы быть хозяевами положения и не позволить вьетнамскому врагу его уничтожить. Мы должны проникнуться великим духом солидарности для решения проблем условий жизни во всех обстоятельствах.

5) Мы должны делать все возможное для развития солидарности со странами и народами мира и, в частности, с теми из них в Юго-Восточной Азии, которые также находятся под угрозой агрессии и экспансии со стороны клики Ле Зуана-Фам Ван Донга.

Совет министров правительства Демократической Кампучии прекрасно сознает, что исторические условия борьбы нации и народа Кампучии против вьетнамских агрессоров, аннексионистов, поглотителей территории и губителей народов открывают новую эру борьбы нации и народа Кампучии, как и других государств и народов всего мира и человечества, против региональных вьетнамских экспансионистов и их хозяев, которые совершают и будут совершать акты репрессий, агрессии и экспансии и нагло создавать угрозу во всех регионах мира и, в частности, в Юго-Восточной Азии, в Африке, на Ближнем Востоке, в Южной Азии, в Азии, в Океании, в Европе и в Латинской Америке.

Нация и весь народ Кампучии, как внутри страны, так и за ее пределами, пал жертвой актов агрессии, аннексии и уничтожения народа со стороны клики Ле Зуана-Фам Ван Донга. Поэтому он с энтузиазмом объединился в единый монолитный блок и высоко поднимает знамя независимого и

суверенного народа Кампучии на борьбу против вьетнамских агрессоров, аннексионистов, поглотителей территории до их окончательного уничтожения на территории нашей любимой Кампучии.

В то же время правительство Демократической Кампучии, нация и народ Кампучии твердо уверены в том, что в своей справедливой борьбе против агрессивной клики Ле Зуана-Фам Ван Донга, аннексионистов, поглотителей территории и губителей народа Кампучии они будут и впредь получать все более мощную, более широкую и более разнообразную поддержку всех сил, стремящихся к независимости, миру, справедливости, демократии и нейтралитету в мире. Все эти силы рассматривают борьбу нации и народа Кампучии как свою борьбу, выступают против и будут и впредь выступать против агрессивной клики Ле Зуана-Фам Ван Донга и требовать вывода всех войск вьетнамских агрессоров из Кампучии.

Правительство Демократической Кампучии и народ Кампучии пользуются этой возможностью, чтобы выразить свою искреннюю благодарность всем странам, правительствам, народам, политическим организациям и отдельным лицам, которые ведут и будут вести широкую деятельность в поддержку справедливой борьбы нации и народа Кампучии.

Справедливая борьба нации и народа Кампучии неизбежно закончится победой!

Поражение агрессивной клики Ле Зуана-Фам Ван Донга аннексионистов, поглотителей территории и губителей народов неизбежно!
